

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:
 Pe un an : : : 2 fl. (4 coroane).
 Pe o jumătate de an : : : 1 fl. (2 coroane).
 Pentru România 10 lei anual.
 Abonamentele se fac la Institutul Tipografic în Sibiu

Episcopul Pavel.

Este lung șirul suferințelor și neisbim de ele în toate zilele. Suntem sătui până în gât de libertățile ungurești, nu e de mirat deci, dacă noi ne arătăm disgustul față de atotputernicii zilei și nu e de mirat deci, dacă noi ne ferim de ei ca de alte-celea.

Dar' dacă ar fi numai atât!

Românul cu inima la loc trebuie să se întristeze până la moarte, când vede că între asupriorii nostri de viață străină se amestecă și oameni de viață noastră și încă oameni, cari sunt chemați să apere poporul român de asupriri împotriva asupriorilor lor și să măngăie când isbutesc asupriorii în potriva apărătorilor.

Noi cești dela „Foaia Poporului” am propovédut cu toată dragostea ce o avem față de soartea poporului românesc, ca Românul să nu iee parte la sârbătoarea ungurească, botezată milleniu, fără însă de a avea și o vacă de naș. Credem că fiecare om de bine și cu mintile toate ne-a înțeles, că noi nu putem să mergem la Pesta să benzhetuim cu Ungurii pe ruinele drepturilor neamului nostru.

Episcopul Mihail Pavel dela Oradea-mare, e acela care a sevîrșit cea mai nouă ticăloșie națională. Luându-o pe urmele lui Szabó János dela Gherla, a dat și el o hârtie tuturor preoților, tuturor dascălilor, că acestia la rîndul lor să spună poporului să meargă și el la Pesta, să serbeze și acasă, să meargă și la sfânta biserică, ca să aducă rugăciuni de bucurie, că am avut fericirea de a ajunge mii de ani de când trăim cu Ungurii împreună.

FOITA.

Economul bun și ecomul rău.

De Alexandru Lup.

Bărbatul, care-i bărbat,
 Nu-i vezi carul descheiat,
 În multe părți aruncat,
 Fără locu-i așezat;
 Dar și plugul lui tomnit
 Din gătit până 'n pornit,
 Pus la locu-i potrivit,
 De vreme slabă scutit.
 Cum vine dela ogor,
 Toate le pune 'n obor,
 Potrivit la locul lor.

La bărbatul lenevos,
 Toate-s trântite pe jos,
 Ici o leucă colo-o roată,
 Din șopuri până la poartă.
 Colo-i plugul aruncat

Apare în fiecare Duminică

INSEURATE
 se primesc în biroul administrației (strada
 Poplăci nr. 15.) — Telefon nr. 14.
 Un sir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr.
 a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Bielul vădică! Nu vede el, că stăpânirea ungurească în chip și formă se străduiește ca se despoiae biserică noastră?

Nu vede el, că stăpânirea ungurească, dacă nu 'i-ar fi de obrazul lumii, l-ar șterge și pe el și pe soții sei cu o trăsătură de condeiu?

Nu vede el, că ocârmuirea e stăpânită de dorul de a șterge credința din cetățenii acestei țări și de a băga în inimile oamenilor *necredință, paganismul*, pe care chiar vădiciilor le e dat să-l alunge și să lupte contra lui cu toată puterea?

Nu vede el, că tocmai acum în fața milleniului nu-se prigonește limba fără o lecță de drept, nu vede el, că cele 400 de școale ce le face stăpânirea sunt îndreptate împotriva Românilor, nu vede el, că administrația ungurească nu năzuiește în altă parte, decât numai de a face Unguri din cei pe cari Dumnezeu nu a voit să fie Unguri? Nu vede el, că totul ce se lucră tot ce se cheltuește pentru milleniu, tot în cărca noastră va fi pus?

Dar' cine le va putea însăra pe toate căte se lucră din partea stăpânirii, din partea zdrobitoarei a tot ce nu învață ungurește?

E lung răvașul nedreptăților, e lung al nelegiuirilor, și e lung al asupririlor, încât n'avem cuvinte deajuns, ca să putem blâstema pe cei cari ne prefac traiul în netrai.

Deci dacă este așa, cum? Tocmai dintre vădicii românești să se afle de aceia cari să îndemne poporul să se veseliească, să chiue când el e amărit până în adâncimile inimii sale? Tocmai un vădică românesc să se afle, care să nesocotească lupta noastră și se alerge la Pesta ca să

se închine și se duce plocon stăpânirii o seamă de Români?

Umilirea n'a fost însușirea Românilui. A răbdat a suferit mult, foarte mult, dar' ca el să se umilească, astă nu s'a pomenit. Umilirea vădiciului Pavel e însă cu atât mai virtos umilitoare, pentru că vine dela un cap al bisericii, care n'ar trebui se aiba nici în clin, nici în mânecă cu stăpânirea străină de neamul lui.

Românilor! Dacă luptele noastre au fost curate și îndreptățite, dacă cu răgiul nu va părăsit, dacă mai aveți durere pentru durerea neamului românesc, atunci nu luați parte la sârbarea din Budapesta, să nu luați parte chiar dacă vădica văzice ca să luăți!

Episcopul Mihail Pavel de mult a înceitat de a fi Român cu inima curată, ne-o dovedește trecutul și cel îndepărtat și cel mai apropiat, când blagoslovitul nu a avut cetezanță de a se pune în fruntea Românilor, pentru a băga puțin cutremur în Ungurașii cari nu s'au rușinat a sparge și dărimea însăși casa lui.

Nouă nu ne trebuie oameni fricoși și vînzători de neam, care pe deasupra mai încearcă să ne mai ducă și pe noi de ripă.

O mai zicem încă odată, pentru că însuși de o miie de ori de s'ar fi zis, tot nu e deajuns:

Milleniu nu e al nostru, nici nu vom să avem parte de bucuria-i mincinoasă; durerile sunt ale noastre și durerea e marită prin josnicia vădiciului Pavel, el ne-a adus durere și pentru astfel de dureri trebuie să găsim mijloace de tămaduire!

Emma.

Grapa-aici s'a descheiat,
 Ici un gard, slabe nuiile,
 Colo tot unelte rele.

Găzdoaia, care-i găzdoaie:
 Toate-s la rînd prin lădoaie
 Si făinuri și grăunțe,
 Toate și cum să le cruce.
 Dintr-o păzitură feartă
 La toți și cum să le împartă,
 Pe toți și să 'ndestuleze
 Dar' și cum să păstreze.
 Într-o ei grădină vara,
 Din ziori și până seara
 Rîd florile și mari cresc
 De mărăcini nu Tânjesc,
 Casa ei e măturate,
 Grădina ei e săpată.
 La găzdoaia lenevoasă,
 Nu vezi grădină frumoasă
 Cresc urzici și mărăcini,
 Si scăieți de cei cu spini.
 Casa ei nemăturate,
 Grădina ei nesăpată,

Masa ei nu e curată:
 Blid pe masă, blid pe vatră;
 Vatra ei toată cenușe
 Cu caru-i gunoi la ușe;
 Păianginii și-au făcut casă
 Si la ușe și la masă,
 Lucrul astfel delăsat
 Atîrnă dela bărbat,
 Bărbatu-i secură rea,
 Miurea coadă la ea.

De-a da frate cum să dai
 Lemnu oblu nu-l mai tai,
 Acum nu vede săracu,
 Că merge 'napoi ca racu
 De unde se trag aceste?
 Nu chiar tot dela neveste,
 Fără numai dela prostie:
 Nu știm celi, nu știm scrie,
 Am umblat puțin la școală,
 Astă-i pe noi mare boală.

Glasul fraților nostri.

Câteva zile ne mai despart de sărbătoarea milleniului unguresc despre care s'a trîmbițat în largul lumii.

Frații nostri de dincolo îngrijîți de noi și și de unii șovăitori de dincolo, au trimis în toate părțile un apel, scris de către comitetul național studențesc din România. Eată ce scriu ei: „Un drept ne-a mai rămas încă, un drept, pe care nime nu-l poate tagădui, acela de a tagădui să luăm parte la o veselie atunci, când călăii și schingiuitorii neamului nostru își serbează mia de ani dela zdrobirea unor drepturi sfinte.

Aveam dreptul ca atunci când temnițele ungurești sunt pline de acei frați ai nostri, cari s'au întrepus prin libertatea lor, pentru susținerea limbii strămoșești, să lipsim și întinde mâna și a zimbii unei asemenea luminare; numai atunci, când Românul va fi liber în vatra lui să-și cânte doina remânească, atunci da, vom sărbători o sărbătoare mare și un început de civilizație. Până atunci însă comitetul național studențesc vă conjură pe toți Români de a nu primi invitațiunile ademenitoare ale dușmanului.

Comitetul național studențesc“.

Cetățenii liberi ai orașului Iași din România încă au ținut să ne spună cuvîntul lor în aceste vremuri grele, când stăpânirea se face luntre-punte, ca se îngămădească la Budapesta cât se poate de mulți Români, pentru că mai apoi se spună lumii: Români sunt mulțumiți cu noi, plângerile lor sunt neadeverate, lupta lor piezișe.

Adunarea membrilor Ligei și a cetățenilor ieșeni s'a ținut în ziua de 7 Aprilie și au luat parte o mulțime foarte mare. Au dat și un manifest către poporul român, în care conjură pe frații din România, ca să nu iee parte la sărbătoarea „sugrămătorilor Românilor din Ardeal“, căci nici cuminte nici potrivit lucru

În zadar.

În zadar lună și stele
Mai răsar și mai lucecă,
Mie nu-mi dau măngăiere,
Ci mai tare mă măhnesc.

Căci tot plâng și suspină
Inima mea ne-necat,
Și nu am o zi senină
De când tu te-ai depărtat.

Alexandrina Gabor.

Aidi Române.

Aidi Române, căci e vreme
De când țeara ta tot gême,
Suferind rușini și groaze
Sub cumplirea multor joaze;
Aidi, voinice! te arată,
Că tot ești, ce-ai fost odată,
Cu unire și cu minte,
Cu de arme drepturi sfinte,
Cerul slava ta voește!
Aidi, voinice! Biruște!

Văcărescu Ion.

nu se face, ci numai o benchetuire pe care toți Români trebuie să o încungiure.

După-ce manifestul arată miezul suferințelor noastre se întoarce către popor și zice:

„Pentru toate acestea adunarea se roagă și conjură pe Români, ca să nu iee parte în nici o formă la sărbătoarea milleniului unguresc!

Glasul fraților nostri e al nostru, al nostru e al lor, și noi n'avem decât să ascultăm de glasul lor. În împregiurările în care ne aflăm nu e iertat nici-unui Român, ca să iee parte la milleniul unguresc, căci nu ne este iertat nouă să ciocnim păharul veseliei, atunci când asuprile de tot soiul vin cu grămadă asupra capetelor noastre. Ca unor vînzători și vameși să le fie acelora, cari își vor mănjă inimile de tina millenară din Pesta!

Prostia Ungurisării.

„Séchenyi“ István un mare și însemnat bărbat al Ungurilor, făcător să de o duioșie nespus de mare, căci se îngrijia de soartea neamului seu unguresc, pe care ar fi dorit să-l vadă dintr-odată și mare și bogat. În duioșia lui, le zise Ungurilor:

„Nu vedeti că suntem un popor mic, că partea cea mai mare a locuitorilor țării vorbesc altă limbă decât noi? Ce se va alege de noi, dacă popoarele nemaghiare, se vor deștepta și se vor face părțe la libertățile constituționale?“

Széchenyi a fost însă rău înțeles de Ungurii sei. El a voit să le zică: Dați popoarelor din țeară o viață mai tignită, dați-le drepturi, ear' nu numai datorințe și atunci popoarele acestea ne vor primi limba noastră, înstrăinându-și-o pe a lor.

Rău l-au înțeles Ungurii și rău au și lucrat. Toate nisuntele lor s'au îndreptat într'acolo ca popoarele, cari n'au

avut fericirea să se nască cu graiu unguresc pe buze, să fie ungurisate, să înmulțească și numărul poporului unguresc. Spre scopul acesta nu se sfîncă de orice mijloace păcătoase pe cari le pun în lucrare, fără multă teamă, ei fiind arădașii puterii. În școală, în biserică, la judecătorie, pretutindenea numai limba ungurească să se audă, asta e dorința tuturor Ungurilor, și cu deosebirea stăpânirii, carea dă mâna de ajutor, ba silește ungurisarea a tot ce nu-i unguresc.

Așa mai zilele trecute cîrmuirii ungurești i-a trăsnit prin cap, că numirea satelor și orașelor nu e ungurească și deci dară a ales niște oameni, din partea fiecarui ministru, cari vor avea însărcinarea de a ungurisa toate acele numiri, cari nu sună ungurește. Numirile acelea apoi vor avea să fie folosite în toate hărțile comunelor, comitatelor și ale țării. Bărbații numiți se vor mai săli apoi că aceste numiri să fie și folosite și în *grainul zilnic*. Foile ungurești, se înțelege, tipă de bucurie și strigă în gură mare, că foile neungurești (bună-oară cele românești) să nu mai scrie Blaj, ci Balázsfalva, nu Simleul-Silvaniei, ci Szilágysomlyó, nu Gușteriță, ci Kakasfalva.

Va fi deci cu o amărțiune mai mult pentru noi, căci cari nu suntem de ai milleniului.

Stăpânirea ungurească uită, că satele de aici, înainte de năvălirile lor, au fost locuite de Romani și alte popoare nemaghiare, stăpânirea ungurească uită, că intemeietorii acestor sate nu puteau să le dea alte numiri decât în limba pe care o vorbiau și că de numirile acestei însăși istorii ține și trebuie să țină socoteală, istoria, care nu-i iertat să o strici cu una cu două.

Stăpânire fără fire! Nu uita, că nu tu ai dreptul de a da numiri sateilor, ci aceia îl au, cari le locuiesc!

Poesii populare.

Din Gurariului

culese de Maria Nicoardă.

Dă-mi Doamne ce-oi cere eu,
Eu nu-ți cer mare avere,
Făr' un bădiț pe placere,
Nu-ți cer mare bogătate,
Făr' bine și sănătate.

Badiu meu tinér copil
Roșu ca și-un trandafir,
Când îl văd seara la lună
Ca o floare din cunună,
Când îl văd seara la stele,
Ca frunza dela mărgele.

Cu badiu de-acum un an
Dintron măr ne săturăm,
Dar' cu badiu din estan
Mânc un măr și zece pere,
Nici la inimă nu-mi mere.

Mă bădițo Gălățene
Hai la maica de mă cere,

De-a zice că nu mă da
Eu badeo m'oi spânzura,
De ciucuri brâului,
La marginea drumului,
Să-mi vadă toată lumea,
Că ce-mi face dragostea.

Știi tu badeo ce ziceai
Către mine și plângelai,
Că nu va fi om pe lume,
Care să ne despreune;
Eata omul s'a aflat
Pe noi ne-a desprenat,
Dar' cine ne-a despărțit
N'aibă hodină 'n pămînt
Nici cuie la copărșeu,
Nici parte de Dumnezeu!

Asta vară-acum un an
Mă cerut un Gălățan,
Dar' la vară de mă cere
Să fiu boală de năș mere.

Împărăția temnițelor.

De cumva ar aluneca cineva să creadă, că sub împărăția temnițelor înțelegem purtarea și felul de cărmuire al stăpânirii ungurești, mărturisim, că credința nu i-ar fi fără temeu. Sirul lung al proceselor îl va întări și mai bine în credință, că ne aflăm într-o adevărată împărăție a temnițelor.

Nu mai puțin decât trei procese avem de a aduce la cunoștința iubiților cetitorii ai nostri.

Douăzeci și trei de acuzați pe banca de ocară!

Și pentru ce atâția acuzați?

Pentru că mintea sicută a procurorilor aflat într'însii oameni periculoși scrințitei și deochiatei zicală de „stat unitar maghiar“, pentru că ei nu pot suferi adevărul și dreptatea, pentru că aşa le spune mintea lor, care nu pricepe, că în ziua de astăzi temnița nu e în stare de a omori în noi simțul iubirii, cu care suntem datori față de neamul nostru.

Luptăm pentru Libertate, căci ea e Evanghelia veacului în care ne aflăm. Împotriva dorului de libertate nimic nu se poate pune, ear' dacă se opune ceva, atunci aceea va peri de nici urma nu-i va rămâne.

Organele stăpânirii noastre se pot arunca asupra noastră cu furia ce isvorăște din cunoștința păcătosului și poate să ne nimicească, pentru că și noi căutăm să nimicim reaua cărmuire, care s'a pus ca o plagă pe capul nostru. Pe noi însă nu ne va înfrica, căci frica nu este însușirea noastră, nici teamă nu va băga în noi, căci pe cei-ce fi vedem că șovăesc și inclină înspre cărmuire de frica temniței, fi vom sbici în ca pe niște nemernici și oameni slabănoși.

Cine e Român, cine e bărbat, acela anume în timpuri ca cele de astăzi știe să se stăpânească pe sine și să nu se moaie ca o babă neputincioasă, sau ca un copil cu mintea necoaptă, ci să numai pe drumul cel drept și larg, signurul, care poate duce la scop.

Prigonirile lor nu ne vor îndulci, și cine nu culează să dee piept cu procurorii ungurești, acela treacă munții și rinduiească și acolo afacerile sale, cine însă are curagiul de a-și înfrunta nevoile ce-i vin pentru o vorbă, o faptă făcută în întreaga minte, acela stee cu fruntea ridicată în fața ori-cărui proces, căci numai astfel își va avea pe partea sa dragostea și iubirea neamului pentru a cărui soarte sufere.

Procesele din Alba-Iulia.

Un cutremur ne cuprinde numai când ne reamintim de fapta rușinoasă săvârșită în Alba-Iulia. Aici în orașul acesta au fost frânti cu roata unii dintre cei dințăi apărători ai dreptului neamului românesc, Horia și Cloșca. Oraș de tristă amintire!

Se vor fi întemplat ele multe în Alba-Iulia, dar ceea-ce se petrece de un rînd de vreme încocace, e de ne mai pomerenit. Purtarea slujbașilor terii față de martirul Patița, pedepsirea celor 16 însă din 42 căti au fost trași lâ răspundere, pentru că au întimpinat pe acela, care pentru drepturile poporului s'a întrepus, pedepsirea preotului Ioan Stanca din Vurpăr pentru o scrisoare de alipire, infundarea lui la 6 septembani, ear' a învățătorului de acolo la 4 septembani. În aceeași zi a fost judecat și preotul din Henig, Muntean, dimpreună cu învățătorul seu, pentru că a cântat „Doina lui Lucaci“ cu pruncii de școală, ear' în 16 Aprilie un nou proces în Alba-Iulia în contra a 19 locuitorilor din comuna Ciora, cari, ca fiecare Român de bine, au subscris împreună cu alte sute de oameni o scrisoare de alipire, către bărbații cari erau pe banca acuzaților din Cluj pentru Memorand.

Au trecut acum doi ani dela procesul Memorandului, și judecătoriei ungurești de-abia acum i-a venit în minte, să judece pe acei terani din Ciora, cărora nici prin gând nu le-au trecut că să nimicească țeara, ori poporul unguresc.

Apărător le-a fost avocatul A. Velican. Teranii s-au purtat bine, ceea-ce numai cinste le face, când în față ori-șici o spun verde și fără încunguri: Români suntem, Români vom să și rămânem. Judecătoria s'a năpustit mai mult asupra învățătorului din Ciora, Socaciu, care a fost acusat și cu aceea, că în cursul unei predice a cetei și un articol din „Foaia Poporului“ despre însemnatatea școalelor.

Judecătoria dintre cei 19 acuzați, pe 14 însă i-a pedepsit, ear' 5 au fost lăsați liberi. Învățătorul Socaciu a fost judecat la două luni temniță de stat, ceialalți 13 au fost pedepsiți cu 4 până la 28 zile.

Teara va fi mantuită!

Proces pentru „Marșul Ligei“.

Harnicii dascăli români din Moroda, Petru Costin și Stefan Heret au fost părăti tribunalului din Arad, că ei ar fi ațțat poporul la ură împotriva Ungurilor, vorbindu-i despre sânge unguresc, despre foc, fulgere și trăsnete și alte năpasta-

ce au să vină asupra Ungurilor, apoi că ar fi împărțit tipărituri, în cari se preamăriau cei închiși pentru Memorand, pe tineri i-a învățat cântări ațătoare, cum e „Marșul Ligei“, după a lor părere, și pentru căte alte bazaconii și minciuni, cari de cări mai deochiate. Si cine a avut cutedanță să pîrască în felul acesta niște Români? N'ar mai fi fost pomană de pîritori! Numele lor: Stefan Lele, preotul Ioan Gergar și judele Petru Mihuț.

Alți 20 Români, cari au mărturisit adevărul, în contra celor trei amintiți mai sus, n'au fost băgați în seamă, căci nu i-a venit tribunalului din Arad la socoteală, ca să pună temeu pe mărturisirile lor.

Pedeapsa încă nu s'a adus, pentru că în cele din urmă chiar și tribunalului i-a venit cam șod să dee adevărul tot spuselor celor trei martori. Minunea cea mai mare e, că s'a aflat un tribunal, care să mai fie în stare de a judeca și în felul celui din Arad.

Procesul „Dreptății“.

Foaia românească din Timișoara a avut în 17 Aprilie n. al doilea proces.

În cel dintâi Doctorul Branisce a fost pedepsit la doi ani închisoare, pe cari și-i îndeplinește și azi în temnița Vățului.

În acest al doilea proces e tras în judecată fostul redactor al „Dreptății“ Dr. George Candrea, care lipsind din țeară, a fost înlocuit din partea tribunalului din Timișoara printr'un curator, care să facă pe acusatul. De curator a fost numit un — Ungur.

Acusatul, dl George Candrea, a fost judecat la doi ani de temniță de stat și la o pedeapsă în bani de 1450 fl., cari se iau din banii folfi, ear' 200 fl. are să-i dee pentru cheltuielile procesului. Hotărârea tribunalului va avea să se publice în „Dreptatea“.

Pentru a se face formele, s'a dat și un recurs.

Eată, ce va să zică dreptatea ungurească pentru „Dreptatea“ românească!

Osândă grea li-s'a adus, jertfa e mare, dar' e măreță, căci pentru a neamului iubire s'a adus.

Procesele sunt multe, osândirile sunt mari, dar' pe noi nu ne vor înfrica, și domnii dela putere ar trebui să știe, că osândă ce o pune prin slujitorii sei în cărca noastră ne va îndărji și mai mult în luptă sfântă ce o purtăm și pentru care gata suntem să ne jertfim libertatea și tot avutul nostru.

Înainte deci fără frică și îsbândă trebuie să vină!

Dr. Lueger primar al Vieniei.

Sfatul orașului Viena a ales Sâmbătă în 18 Aprilie earăși pe neînfricatul Lueger de primar. Jidănașii, și acum ca și mai nainte, s'au întrepuș mult, că acest apărător al creștinilor împotriva Jidanilor, să nu reușească. Nu le-a reușit însă lor, căci Lueger a întrunit 96 voturi, pe când candidatul lor, Dr. Grubl Rainmund, nu a căpătat decât 42 voturi. E întrebare, că întări-vor oare pe Lueger, sau că alegera lui se va nimici precum să mai nimicit încă de două ori înainte de asta. Poporul creștin din Viena a arătat mari simțeminte de dragoste și de bucurie, că și-au ajuns scopul de a alege un primar, care să nu mai suferă pe liberalii Jidani și frații lor Unguri.

Adevăr pe limba lor.

Foaia ungurească „Alkotmány” (Constituția) într-un număr al ei din septembra trecută, după ce a arătat schiloadele vederi ale stăpânirei o sfîrșit astfel:

„Asta nu e guvernare, ci o politică strimtă, păcătoasă, ucigașă“.

Și se nu alunecă cineva a crede, că niște Români ar zice vorbele acestea. Nu! Doamne ferește.

Dacă noi ne-am încumeta să grăim despre stăpânire că e păcătoasă, că e ucigașă, atunci întreaga haită a procurorilor ar sări asupra noastră, porțile temnițelor s-ar deschide pentru că să ne cuprindă în întunecimea lor. E însă foarte nostrim, foarte șod lucru, când însuși un Ungur vine într-o foaie ungurească să scrie astfel de cuvinte la adresa stăpânirii ungurești, care și ea nu este altceva decât o stăpânire ungurească, crescută și hrănitoare cu aproape aceleași gânduri și dorințe, de care stăpânit este ori-care Ungur.

Și dacă însăși Unguri zic, că stăpânirea dela cărma țării poartă o lucrare strimtă, păcătoasă și ucigașă, atunci ce să zicem noi Români și cu noi celelalte naționalități prigonite, cari cu zeci și sute de ori mai multe cuvinte de jeluire am avut împotriva cărmuirii, care ne urmărește și ne prigonește fără milă, ca și cand am fi străini în pământul acesta îngăsat cu sudoarea ostenelelor noastre; împotriva stăpânirii, care zi de zi ne lovește fără de a lăua seamă, că și noi avem dreptul de a duce un traiu mai tignit în țeara aceasta, la cărei susținere și noi ne alăturăm cu tot avutul nostru, ba poate cu mai mult, decât stăpânirea și neamul din care ea face parte.

Când o foaie ungurească spune în auzul tuturor și în fața sârbătoarei celei mai ungurești, când pacea ar trebui să stăpânească inimile tuturor locuitorilor acestei țări și îndeosebi pace ar trebui să fie mai ales între cei cari sărbează, când chiar un Ungur neașteptă spune, că cărmuirea din Ungaria nu e o cărmuire dreaptă, lucrarea ei nu e lucrare cinstită, ci o lucrare strimtă, păcătoasă și ucigașă, atunci zisa aceasta a pomenitei foi e

numai adevărată, dacă o zicem noi Români, cari nimic bun nu putem aștepta dela cărmuirea țării în frunte cu Bánffy, care după ce să așezat pe scaunul puterii, să a crezut că el este „sfarmă-peatră” din poveste și să-i pus în cap să sfarme pe toți cățări nu vorbesc ungurește și dacă suntem nemaghiari, nu se lapădă de neamul lor, și care de un singur dor e purtat și anume, de a ne șterge școalele, de a ne dărâma așezările bisericesti, de a ne opri limba și scurtă vorbă, de a ne ucide tot ce avem noi mai bun și mai scump.

Om cu mintea sănătoasă, afle-se oriunde pe rotogolul pământului, nu se va mira, știind ce se petrece în Ungaria, dacă va auzi, că noi Români nu putem fi mulțumiți cu purtarea cărmuirii ungurești, cu purtarea slujitorilor și cu a patrimitorilor, cari cu toții intr-o unire, nesocotesc toate ale noastre drepturi, curat vorba luptătorului slovac Hurban Vajansky: „Pentru o nedreptățire națională nu se ușla în Ungaria nici judecătorie, nici administrație, nici lege, nici milă, nici simț de omenie.“ Și acestea toate pentru că „cărmuirea noastră nu e o cărmuire, ci face numai o lucrare smintită, păcătoasă și ucigașă!“

Ei bine, când noi spunem cărmuirei, că nu de sănătoase gânduri e purtată, când prizonirilor nu vrea să le pună capăt, că nu fericirea țării se va ajunge prin neînțelegerile cari le vină între cetățenii acestei țări, că ungurisarea e o nebunie și tristă și goală, cărmuirea ungurească în loc de lecuire a retelelor, infundă temnițele cu noi, ca și cand Dumnezeu nu ne-ar fi născut și pe noi cu aceleași drepturi, pe cari și unii și alții trebuie să le aibă.

Teranul Ioan Borcia.

„Susu-i Dumnezeu și trăsunel e la El; acesta să trăsească, ca să nu mai fie decât dreptate și ea dreptate!“

Îți stă mintea în loc, când vezi jertfele cele multe ce le cere stăpânirea dela noi, inima țării se ridică mai sus și bate mai cu tărie la vîzul jertelor ce se aduc pe altarul — goanelor și prigoanelor.

O astfel de jertfă e și teranul Ioan Borcia din Crăciunel lângă Blaj, care ne-a cercetat Luni în redacție și: „Nu mă duce din țeara asta, căci doare-mă sufletul după neamul meu din Ardeal“. Da, el e silit să se ducă, pentru că după cum însuși a spus, că el „două părți a luptat pentru națiune și numai o parte pentru sine“ și pentru aceasta slujitorii stăpânirii l-au luat la ochiu de doi ani încoace, facându-i mâncarea venin și viață un chin. A învățat să scrie și să lese la vîrstă de 30 ani, a citit foile noastre,

din ele a învățat să se însufleți pentru neam. A mers la procesul Memorandului și când s'a întors acasă a aflat casa pustie, căci i-s'a luat licență, i-s'a luat mijloacele de traiu. De atunci „n'am stat, domule, două zile acasă, tot în bătaia drumurilor am fost și dreptate tot nu mi-s'a făcut, căci au vîzut ei că eu Român suntem și eu Român vreau se mor. Înbiatu-m'au Jidani cu bani, ca să-mi lapăd neamul, dar eu nu-s Iuda vînzătorul, ci suntem un Român, care vreau să rămân ceea-ce au fost moșii și strămoșii mei“.

Dar' dreptatea e la Dumnezeu și pe pământ nu-i prea dat omului să împărtășească binefacerile ei, căci prea s'a înrăit lumea, mai ales cea din Țeară-Ungurească.

Prigonit a fost și el nu s'a îndoit, rămas pe stradă și el nu să-i vîndut simțul de neam. Ear' acum silit e ca să iee lumea în cap, să se ducă la frații nostri de dincolo, în România, ca să înnoade cum va pute căpătăile nevoilor familiei sale mult numeroase.

Năpădit de lacrimi, strins de dureri, să-i luat rămas bun dela noi cu cuvintele: Glasul „Foii Poporului“ și al „Tribunei“ să străbată în toate inimile românești, dela o margine până la ceealaltă!“ Noi ii zicem: mergi în pace și Dumnezeu să te fericească în alte părți, unde soarele dreptății e mai călduros și împrăștie mai cu îmbelșugare bunătățile sale!

SCRISORI.**Un nou odor millenar.**

Din protopopiatul gr.-cat. al Blajului.

În 24 Martie st. n. preoțimea din protopopiatul Blajului a fost întrunită în sinod protopopesc în parochia Lupu.

După ce s-au înăplinit mai multe lucrări bune și folositoare înaintări și înlesniri învățăturilor creștinești ale poporului, părintele protopop Georgiu Bărbatu arată pe scurt peripețiile prin care a trecut înființarea unei a învățătorilor gr.-cat. români din comitatul Albei-inferioare și cum se află ea în timpul de față, facându-i se cu neputință înțarea.

Aceasta a cuprins inimile celor de față de o adevărată supărare și de serioase îngrijiri față de învățământul nostru popor și față de soartea învățătorilor — cărora stăpânirea ungurească numai pentru aceea le-a ridicat plata la 300, fl. cel mai puțin, pentru că nepătindu-se strânge dela popor să-i dea din visiteria țării și astfel să-i poată deslipi de sinul maicii națiuni și să-i facă, ca se nu poată lucra corăspunzător chemării și datorințelor de fii ai națiunii române.

Cei de față au cerut cu toții, ca părerii lor de rău să se dea cuvenit la protocol, totodată să se arate și Românilor de peste tot locul și străinătății, cât de maștră se poartă cu noi stăpânirea ungurească, chiar acum în ajunul millenului.

Eată și strădania pusă de cei ce se tundeletnicește cu împărtăierea științelor și învățăturilor pe ogoarele poporului:

Statutele reuniunii învățătorilor s-au trimis ministrului de culte (școale) încă în anul 1890 pentru a fi întărite. Dar' au zăcut cinci ani în armarele ministrului, adecă până în 1895, luna Octombrie, când ministrul le-a trimis înapoi însotite cu următoarea prosteie: numai aşa se vor întări statutele, dacă cuvenitul — auzi lume și miră te — „Român” se va lăsa afară din statut.

Protopopii din comitatul nostru au și trimis statutele la măritul consistor din Blaj rugându-l să întărească statutele aşa neschimilate, ceea-ce s'a și făcut, zicând Ven. Consistor, în scrisoarea de întărire, că cuvenitul „Român” din statută înseamnă nu numai limba liturgică ci și limba ce se folosește în școalele poporale gr.-cat. din archidicesă. Statutele astfel întărite de Ven. Consistor s-au trimis din nou la ministrul unguresc, care prin hârtia din 6 Februarie a. c. nr. 1830 arată, că nu poate întări statutele reuniunii învățătorilor gr.-cat. români cu adausul Consistorului și că el, ministrul, a poruncit supraveghetorului regesc al comitatului nostru, ca să poruncească și el, ca reuniunea de învățători să-i aștearnă statutele fără întărirea făcută de Consistor, la ceea-ce acesta i-a răspuns, că în archidicesă nu poate să fie reuniune de învățători gr.-cat., dacă nu are statute întărite de Consistor.

Din pricina aceasta reuniunea nu s'a putut înființa, pentru că dascălii români au curagiul de a pune și în statută că sunt Români și a se arăta cu ori-ce prilegiu că sunt Români adevărați.

Eată dar' un nou odor millenar, săvîrșit în ajunul milleniului de scumpii nostri stăpâni, cari în străinătate nu se sfiesc a se lauda, că naționalitățile nemaghiare trăesc în fericita Ungarie ca în sinul lui Avram și că sunt împărtășite cu bunăvoie, nepărtinire, când e vorba de înaintarea în învățătură cu ale noastre și nu cu ale lor mijloace.

Slujească aceasta spre pildă tuturor celor dintre Români, cari nu se rușinează și mai au curagiul de a predica înfrățirea cu Ungurii, până-când mai domnește asuprirea jidănă-liberală.

Un preot

Un răspuns.

Domnii Ioan Popovici, preot-capelan, Petru Pascu, preot și Emanuil Barbulescu, înv. din Pesac, ne trimite o scrisoare mai lungă, pe care din pricina îmbulzelii de scrisori, o dăm acă pe scurt:

Plugarul, care a trimis scrisoarea dată la iveauă în nr. 10 al „Foilor Poporului” nu spune adevărul, pentru că abia suntem de un an aleși ca preoți în comuna Pesac și să și vede roadele cele bune ale muncii noastre.

Predicile din parte-ne nici-când nu lipsesc, ci întotdeauna tindem la desărăcinarea și sbiciuirea relelor incubate și înrădăcinat în popor. Ba căutăm la luminarea și învățarea poporenilor nu numai în biserică, ci și afară de biserică, ceea-ce se vede și din impregiurarea, că în iarna aceasta am voit să alcătuim o „Însotire de înmormântare”, dar chiar plugarul care a scris a fost acela, care nu a sărbătorit și astfel nu s'a putut intrupe dorința noastră. Cele scrise despre cor, nu sunt adevărate, că chiar noi l-am refușat. Că domnii învățători umblă prin cărcime, este o minciună obraznică. Poporul noi îl indemnăm să aboneze foi, dar el e păcătos (!) căci din pricina sărceniei el nu vrea să aboneze. Noi nu stăm la taifasuri cu ori-cine, și de aceea a ișbuințat ura din plugarul, care s'a apucat

și el de scris neadeveruri. Dinsătoatele cele scrise de dumnealui să vede apriat, că el este al doilea Vartolomeiu, care să așteat lumii postindu-se, și el este întinat de păcate. Totodată ne ținem de datorință a spune, că vom rămâne și de aci încolo aceea-ce suntem, preoți și învățători români, cari își îndeplinesc datorințele.

Pesac, în 16 Martie v. 1896.

*Ioan Popoviciu, Petru Pascu
preot-capelan. preot ort. român.*

Emanuil Barbulescu

învățător.

CRONICĂ.

Concert. „Reuniunea română de muzică din Sibiu” va da Sâmbătă în 13/25 Aprilie a. c., un concert cu concursul capelei militare a regimentului de infanterie nr. 31, în sală dela „Gesellschaftshaus”, cu următorul program:

1. Iarna din „Anotimpurile”, oratoriu pentru soli, cor mixt și orchestră, de I. Haydn.
2. Capricio brillant, op. 22 (H-dur) pentru piano și orchestră, de F. Mendelssohn-Bartholdy.
3. Vrăjitoare, pentru solo de alt, cor de bărbăti și orchestră de Carl Grammaun.
4. Făgăduință, cor mixt și orchestră de S. Jadassohn.

Începutul la 7 ore seara. Bilete de intrare se vor vinde în ziua concertului între orele 11 și 1 din zi în „Musikverein” Pământul-mic nr. 2 și seara la cassă.

Atragem luarea aminte a cetitorilor noștri din giurul Sibiului și îndeosebi a învățătorilor și a preoților, ca să nu scape prilegiul acesta nimerit, mai ales că vor avea o seară din cele mai plăcute; pregătirile ce s'au făcut, sub conducerea neîntrecutului profesor Dima, e cea mai bună chezărie pentru reușită.

Răvaș de laudă. Plugarii români George Muntean și Rusalin Balan din Vrani, ne trimit o scrisoare căt se poate de frumoasă, care ne-a susprins prin arătarea adevăratei dragoste a domniei lor pentru „Foia Poporului”. Adresa de pe piciorul scrisoarei e desemnată cu litere mari în tricolor românesc. Le mulțumim harnicilor țărani și îi asigurăm, că vom fi aceia ce doresc și dinșii, adecă, luptători nefrificați pentru cauza sfântă românească.

L-a scăpat gura pe părintele Béna din Ciora. Anume când s'a ținut procesul în fața celor 19 din comună Ciora, părintele Béna întrebăt fiind de jurat că are abonată „Foia Poporului”, răspuns că nu o are și va îndemna și pe alții, că să nu o mai aboneze (!). Pentru ce? Eată răspunsul părintelui Béna: Pentru că am trimis 1 fl. în luna Ianuarie și foia totuși nu mi-s'a trimis! Noi din partea noastră și spunem părintelui Béna, care și de altădată nu a făcut cinstă neamului românesc în fața juraților, și spunem, că densusul trebuia să reclameze și totodată să știe și el atâtă, că înainte de cei cari ne aflăm acum la „Foia Poporului” și la „Tribuna” au fost niște oameni, cari au încurcat toate societățile numai și numai ca să-și ajungă scopul de a pune mâna pe întreaga avere, care este a neamului întreg! De aici vine încurcăturile, cari de altădată sunt pe sfîrșite.

Poate că părintelui i-a prins bine vorba, că nu are „Foia” abonată, pentru că să-și ajungă dorința de a vedea pedepsiți pe însăși poporenii sei!

Ticăloșii de ale postei. Din comuna Vulcieș ne scrie țaranul Ioachim Haida, că nu capătă „Foia” regulat și că straja care e însărcinată a-i da „Foia” cere pentru fiecare număr 2 cr. Împotriva astor-fel de postav, ar fi bine să facem arătare și să nu le dăm nimică, căci ei își au plata. Tot de acolo ni-se scrie, că preotul nu pune destulă stăruință pentru împrăștierea dragostei creștinești fu popor, ci îl strică cu total prin cărcimă, care e chiar în casa lui.

Milleniu și găzduiții pușcăriilor. Pentru că milleniu să fie că se poate de „ferește-ne Doamne” ministrul unguresc a dat o poruncă, în urma căreia pe ziua de 10 Mai st. n. va avea să se țină o liturghie în închisorile, la care se iee parte toți cei din pușcărie. Învățătorii închisorilor vor trebui să țină în ziua numită căte o cuvenire despre însemnatatea sărbătorii millenare, adecă să-i îndulcească chiar și pe hoți, și pe talhari cu scrisoarea dorință ungurească de a face ca totul să fie unguresc. În ziua aceea întemeiată vor fi scuțiți de ori-ce pedeapsă, la prânz vor căpăta încă-o dată atâtă carne, de cum căpătau în celelalte zile, și vor mai căpăta și o $\frac{1}{2}$ litră de vin. Toate aceste intru preamărirea milleniu!

Nu le trebuie milleniu la școlarii din Blaj, măcar că directorul de acolo, Iosif Hosszu, s'a obosit atâtă, ca să-i înduplece, batăr cătuși de puțini, ca să iee parte la tâmbălău din Budapesta. Onoarea vouă studenților, căci v'ati arătat că vrednici fi de Români!

Oaspe millenar. Ungurii aduc vestea, că subregele Chinei, Li-Hung-Chang-Michlii, încă va lua parte la milleniu unguresc. Bine, că vine, căci va avea fericirea să vadă un popor, ce foarte mare asemănare are cu popoarele de sub oblăduirea lui. Ungurii ar trebui, ca să-l facă băgător de seamă pe Li-Hung-Chang-Michlii, ca se aducă și scrisoare de alipire dela frații din Asia ai Ungurilor.

Împotriva milleniu. Ungurii din comitatul Udvarhely au hotărît, că nu vor lua parte la alaiul cu cai și călăreți din Budapesta. Nu din ură față de neamul care i-a născut nu vor lua parte, ci fiindcă n'au bani cu ce merge și cu ce se șe joace pe nemeșul. Sărăcia fi mare doamnă!

Earashi osândă. Întovărășitii nostri Sârbi încă nu sunt scuțiți de bunătățile ungurești. Dascălul sărbătoriște Vladimir Stankov din Basahid a fost osândit de către tribunalul din Seghedin la un an și jumătate temniță și 500 fl. pedeapsă bănească, pentru că a „atâtă” poporul sărbesc în contra Maghiarilor. Așa zice tribunalul, ear' nouă ne stă în voință că să nu credem aceea-ce tribunalele ungurești zic. Sârbilor, mergeți numai înainte pe calea apărării de neam și fiți siguri, că de tovarășia noastră a Românilor nu veți fi lipsiți!

România-Jună, societatea studenților dela școalele mai înalte și-a sărbătorit în 10 Aprilie ființa sa de un pătrar de veac. Sârbătoarea, iubileul a fost căt se poate de frumoasă, luând parte la ea o mulțime de Români din toate unghienile românești. Fost-ai acolo trimiși din partea „Tinerimii române” din București, din partea „Unirii” tot din București, trimiși studenților din Iași, din Cernăuți, din Budapesta, Cluj și Graz. Protector al acestui iubileu a fost dl Nicolae Dumbrăveanu.

membru în sfatul împăratesc, care dimpreună cu studenții și cu Dr. Ciurcu, Dr. Calinciu s-au străduit mult ca sărbătoarea să reușească cât se poate de bine, în ceea-ce nici nu s'au înșelat. Dorim, ca societatea „România Jună“ să înflorească și se ajungă și alte iubileuri de o sumă și mai mare de ani.

O nouă prigonire. Tipăritura „Doini lui Lucaci“ a fost secuestrată Mercuri în 22 I. c. prin comisarul Haller. Tipăriturile au fost duse din librăria „Institutului Tipografic“. Ce va mai fi vom vedea.

Întemplieri de moarte. Primarul Georgiu Oprea din Sânt-Andreas și cetitor dornic al „Foi Poporului“, a răposat la 3/15 Aprilie.

— Învățătorul Ioan Russu din Gothatea, a răposat în 2/14 Aprilie, în al 33-lea an al vieții.

— Dimitrie Albici, notar comunal în Nadab în etate de 45 ani și a fericitei sale căsătorii de 20 ani, împărășit cu sfânta taină a cuminăturii, după scurte, dar grele suferințe, la 6/18 Aprilie, și-a dat sufletul seu nobil în mâinile Creatorului.

In veci pomenirea lor!

Năpădesc asupra noastră. Ugron Gábor, poate cel mai mare vorbăreș din sfatul terii a zis între alte multe bazaconii și următoarele: „Așezarea Ungurilor printre Români e lucru de căpetenie, căci dela această colonisare bună și săvârșită cu scop atîrnă deslegarea chestiunii naționalităților, de oare-ce este fapt dovedit, că atîțările naționalităților nemaghiare sunt mari tocmai în părțile cele mai sărmane. În momentul în care vor fi împămînenți Ungurii în Ardeal, va înceta de a mai fi dorul Românilor, ca Ardealul să fie neațărător de Tarea-Ungurească“. Sfatul terii a primit cele zise de Săcuiul Ugron și a bătut în pămi de bucurie. Noi nu avem să le stricăm cheful, dar una tot să o știe cei din casa sfatului, că de-ar așeza în Ardeal pe toți Ungurii din Tisa încolo, și noi Români totuși vom urma lupta începută pentru dreptate și adevăr.

Indreptare. Șeptesprezece țărani în frunte cu primarul din Lunca, ne trimisă o indreptare a celor scrise într-o cronică a noastră din numărul 14. Din indreptarea trimisă nouă se vede, că stirea după care ne-am luat nu a fost adevărată, și a fost pornită din ură și răsbunare, căci preotul se silește mult pentru înaintarea poporului, lățind „Foia Poporului“, și făcându-și socotelile bisericii în regulă. Înțintă românească e cunoșcută în toată înțregiurimea, ceea-ce dovedește și împriugurarea că Români din cercul Hususului l-au ales de deputat în adunarea comitatului.

Frumoase daruri creștinești. Pentru biserica noastră gr.-or din Ruda în Zarand, d-na Ianki Irma a dăruit trei perdele pentru ușile altarului în preț de 10 fl., femeia Adam Creștină o copie și o stea în preț de 5 fl., Ilieș Lăpădat trei perdele tot pentru ușile altarului în preț de 3 fl., pentru cari le aduc mulțumită, rugând pe Dumnezeu a le răsplăti după bunele fepte. Petru Costea preot gr.-or.

— Pentru biserică gr.-cat. din Vințul-de-jos a dăruit Zofiu Cornea, cu soția sa Rafira un rîndu de vestimente de mătasă dimpreună cu Alexandru Galea cu soția sa Ludovica, în preț de 50 fl. v. a. Au mai dăruit tot pe seamă bisericii un policandru de glaje în preț

de 12 fl. v. a., dăruit de Zofiu Cornea, Aron Georgiu, Nicolae Porumb. Părintele cerească să le dăruiască plata cerească! Vințul-înferior, 19 Martie 1896. Jacob Cornea, preot.

— În vremile aceste așa de negre și de dureroase pentru inima poporului român, singura măngăiere ce are acest popor și o va avea totdeauna în ciuda tuturor apucăturilor diavolești ale dușmanilor lui, este sfânta biserică. Obosit de munca zilii, cuprins de grijile traiului seu, amărît în suflet de multele nedreptăți ce aude că se fac zilnic fraților sei, în s. biserică aleargă Românul creștin, ca acolo împreună cu părintele seu sufletesc, cu servitorul altarului d-zeesc, se înalte rugăciuni de mulțumită, de cerere și de ajutor D-zeului preadrept. Acolo numai își află el adevărata măngăiere. Sufletul lui numai acolo se simte deslegat de griji, de gânduri, și din inimă iartă el celor ce îi fac nedreptăți, căci știe el, că D-zeu e preadrept. Măngăierea aceasta e și mai mare pentru acei credincioși, cărora mâna le dă, ca să poată face vre-un dar maicii sale bisericii. Oh, cu câtă dragoste, și cu ce măngăiere va merge la s. biserică, acela care a dăruit o fundație în bani, în pămînturi, sau care a fundat însuși biserică, sau a reparat sau a înfrumusețat o biserică! Da, căci acela știe sigur, că aceea ce a făcut nu mai poate fi nimicit de nici o mâna străină, fie căt de dușmană. Conducătorul acestea păreri, cucernicul Ioan Angel și soția sa Paraschiva din comuna parochială a Cărtății, vicariatul Făgărașului, a depus oficiul parochial din loc o sumă de 60 fl. v. a., ca să se procure un rînd de paramente sacre pe seamă bisericii de aci. Această sumă a fost substanțială Preaveneratului Ordinariat Archidiocesan în Blaj cu rugarea, ca acel ordinariat să se îndure a procura bisericii noastre odăjdiile de lipsă. În Sâmbăta s. Paști au și sosit un rînd de haine foarte frumoase, și de gust de tot fin, peste așteptarea noastră, pentru numai 60 fl.

De aci a urmat o nobilă și sfântă emulare între cei alătri credincioși. Așa femeile în corpore au procurat un stichariu tare frumos un rînd de haine negre de catifea (barșon). Soția evlaviosului cantor trei dvere (uși) albe foarte frumoase; și se mai spesează încă alte podoabe pentru (ornarea) înfrumusețarea s. noastră bisericii.

Pentru aceste daruri frumoase bunul D-zeu să le răsplătească bunilor donatori, eară din partea reprezentanței risericești primească mulțumită! Representanță risericească.

Cine dă mai mulți soldați? Gazeta oficioasă „Reichswehr“ din Viena dă la îveală o însemnare a asențărilor din cei zece ani din urmă. Din aceasta se vede, că cei mai mulți și buni soldați dintre toate popoarele împăratiei noastre îi dau Români.

Tot la o miie de tineri asențăți, Români îi dă 386 de ostași, Croații 359, Ungurii 340, Slovenii 265, Slovacii 268, Polonii (Leșii) Bohemii 251, Nemții 244. Cei mai voinici sunt deci Români!

Stiri mărunte. Vestitul oraș Seghe din e amenințat grozav. Apa Tisei a eşit din alvie și e teamă că va cutropi totul, precum să a mai întemplat înainte de asta cu vră 13 ani.

Bătaie între femei. Vre-o sută de muieri din Budapesta au înțint Luni o adunare cu scopul... de ase bate. Poliția le-a înălțat. Din naștere sunt unguroaice.

RÎS.

Şepte cu câni cu tot.

Un Țigan fu trimis în ziua de Paști dela o stână la biserică după anafurd. Țiganul, cum ajunge la biserică, intră în lăuntru, se duce la crâsnic și-i spune să-i dea iute anafurd, căci vrea să ducă Paști la ciobani.

— Căți sănăteți, măi Tigane? întrebă crâsnicul.

— Șepte cu câni cu tot! răspunse Țiganul.

POSTA REDACȚIEI.

Unui creștin din Abrud. »Pe lemnul «atunci» de ocară» zici d-ta. Apoi să ne iertă, dacă îți spunem, că d-ta, ori-cine ai fi, dar nu înțelegi construcția limbii românești. De-al mintrelea ești cu vizirul deschis, ca să știm cu cine avem de-a face, căci aşa te considerăm numai ca pe un sfătos și smintit pe lângă alte cele.

Mai multora. După informațiunile noastre pari de hemeiu vei afla la dl Bucur Dancăș junior, în Reșiță.

D-sale Ioan Praja, econom în Sălcia-de-sus. În curînd le vom face rînd. Din bîtrâni aceia glu-meți scoate tot, să nu mai ducă în mormînt nici o poveste, nici o ghicitură și nici o zicală curat poroală.

D-sale M. O. în Chitigház. Pe lumea cea largă nu o prea privește un singur scaun din biserică de acolo. Căutați-vă lecuire la preotul, la protopopul sau la consistorul din Arad.

D-sale A. P. E. Nu se poate așa numai dintr-o dată. Sunt alții cari au trimis poesii poporale cu un an mai nainte, și încă nu li-său putut împlini dorință.

D-sale Moise Flitter, învățător gr.-ort. După a noastră cunoștință o vei putea cumpăra dela oficiul comitatens al Sibiului.

D-sale Nicolae Andrei, inv. gr.-or. În Sibiu ar fi mai bine, de oare-ce cu timpul ar încăpea și la masa studenților. În România cu greu vor fi primiți, căci sunt prea tinere.

Celor 18 însă din Lunca. Scrisoarea pe care o cereți nu v-o putem trimite, fiindcă s-a perdu.

Abonent nr. 46 în Jertof. Preotul de acolo e îndatorat a face arătare, căci al mintrelea nu-i îndeplinește chemarea. Cărcimă în apropierea sfintei biserici nu-i iertat să fie.

D-sale Nistor Crăciun, corist. Întoarcerea la cele bune a conducătorului corului de acolo e un fapt frumos. În zilele acestei grele unui conducător nu-i este ertat ca să lase corul în doagă de spargere.

D-sale Iosif Popovici, curator în Zagar. Niciodată nu știm pentru-ce s'au adunat banii. Scrie-ne!

Abonent nr. 2832. Stirea despre cele două cununii nu se poate publica, ci numai dacă ni-se trimite bilete tipărite.

Abonent nr. 6462. Adreseză-te lui Sfetea din București, care îți va trimite una cu rambursă postală.

D-sale George Albu, inv. în Agârbiciu. Ne pare bine, că prin scrisoarea trimisă arăți atâtă dragoste și jubire față de neam. Nu o putem însă publica, pentru că ne-am atrage numai temniță; dătările în situația în care te afli chiar de loc nu îți ar conveni!

D-sale Pavel Butuc în Bistrița. Paesiile trimise nu le putem folosi acum, de oare-ce au trecut sărbătorile despre cari ai scris. Trimite altele și cu placere îți vom face loc în foaie.

D-sale O. în U. Când astfel de lucruri ni-se scriu, am dorî ca să se și subscrive. Zici, că nu «vreau se excelează ca scriitor de ziare», noi încă îți zicem una: a scrie la ziare nu e lucru rușinos. La ziarele englezești până și stirea cea mai mică se îcalește. Fă și d-ta așa, și coloanele îți vor sta deschise.

Pentru redacție și editură responsabil: Andrei Baltes.

Proprietar: Pentru T. L. Albini sub secuerestru

Iosif Marschall.

LOTERIE.

Tragerea din 18 Aprilie n.	33	58	90	83	36
Timișoara:	14	81	12	5	60
Viena:	43	42	37	5	46
Tragerea din 22 Aprilie n.					

„Pinzgau“

3 tauri rasă curată de vândut la [1285] 2—6
Onoriu Tilea,
Sibiu.

La „Institutul Tipografic“ în Sibiu se află de vânzare:

Portretul domnului Dr. IOAN RĂȚIU.
Cu 50 cr.

Portretul domnului Dr. V. LUCACIU.
În mărime de 38×28 cm.
Cu 50 cr.

TABLOUL
„CONFERENȚEI NAȚIONALE“.
În mărime 33×50 cm.
Cu prețul de fl. 1.60, ear' cu trimitera prin postă fl. 1.70.

Tabloul condamnaților
în
PROCESUL MEMORANDULUI.
Cu 3 fl.

Români la Dobritin
12 Noemvrie 1892.
Prețul 1 fl. v. a.

TABLOUL
CONDAMNAȚILOR POLITICI
PENTRU CAUSA ROMÂNĂ.
Prețul 2 fl.

Toamnă a apărut și se află de vânzare la librăria Institutului Tipografic în Sibiu:

CESTIUNEA NATIONALITĂȚILOR
și
MODURILE SOLUȚIUNII SALE
în
UNGARIA
DE
AUREL C. POPOVICI.

Prețul 50 cr v. a.

cu trimitere postală 55 cr. v. a.

„VICTORIA“,
INSTITUT DE CREDIT ȘI ECONOMÍI, SOCIETATE PE ACȚII
Sediul: ARAD, casa proprie, calea Archiducele Iosif nr. 2.

Întemeiată la 1887.

Capital de acții fl. 300.000. Fond de rezervă fl. 90.000.
Depuneri fl. 900.000. Circulația anuală fl. 10,000.000.

Primește depuneri spre fructificare, după care solvește 5% interese fără privire la terminul de abzicere.

Dare de venit după interese încă o solvește institutul separat.
După starea cassei, depuneri până la fl. 1000 se restituiesc îndată la pesentarea libelului fără abzicere.

Depunri se pot face și prin postă și se efectuesc momentan după sosirea comandei.

[397] 7—25

Directiunea institutului.

3 medalii de aur
15 de argint
12 diplome de
onoare și recu-
noștință.

Liberant al curții c. și r.
austro-ungare.

Să se observe bine
marca și să se
ceară exclusiv
fluidul de restitu-
tiune a lui
Kwizda.

Franz Joh. Kwizda.

Liberant al curții reg.
române.

Fluidul de restituție

al lui

KWIZDA

apă de spălat pentru cai. Prețul unei sticle
1 fl. 40 cr. v. a.

De 30 de ani întrebuită în grajdurile curții și ale militarilor și
civiliilor, pentru întărire după străpăte mari, la scrisori, înțepere-
nirea mușchilor etc., face caii să presteze mult la trainare.

Depositul principal :

Farmacia cercuală
Korneuburg I. Viena.

Se capătă în
toate farmaciile
și droguerile
din
Austria-Ungaria.

Banca generală de asigurare
„TRANSILVANIA“
în SIBIU.

fundată în anul 1868

[803] 15—

asigurează prelungă condițiunile cele mai favorabile:

- în contra pericolului de foc și explozie clădiri de ori-ce fel, mărfuri, produse de câmp, mobilii etc.
- pe viață omului în toate combinațiunile, precum: asigurări de capitale pe casul morții și pentru termene fixate, de zestre și de rente.

Dela fundarea institutului se plătă:

Despăgubiri pentru daune cauzate prin foc	Sume asigurate pe viață
în a. 1869—1892 fl. 954,106.—	în a. 1870—1892 fl. 754,999.32
în a. 1893 " 34,925.85	în a. 1893 " 53,119.28
în a. 1894 " 56,333.20	în a. 1894 " 59,659.—
în a. 1895 " 50,463.35	în a. 1895 " 66,862.11
	Suma fl. 1.095,828.40
	Suma fl. 934,639.71

2,030.468 fl. 11 cr.

Conform bilanțului pentru 1895 fondurile de rezervă și garanție se urcă la

960.343 fl. 42 cr.

Prospective și formulare să dă gratis.

Deslușiri să dă și oferte de asigurări să primească prin Directiune în Sibiu, (Strada Cisnădiei Nr. 5, casa proprie), sau prin Agenturile generale și principale în Brașov (H. Hermann), Cluj și Arad, precum și prin Agenturile speciale în locurile mai însemnate.

„Institut Tipografic“ în Sibiu.

A eșit de sub tipar:

Însotirile de credit

împreună cu

însotiri de consum, de vânzare, de viieri, de lăptării etc. și instrucțiunile trebuințioase.

Îndreptare practică

pentru

înființarea și conducerea de astfel de însotiri
de**F. W. RAIFFEISEN.**

Edițunea a V-a.

Traducere autorizată de

Dr. Aurel Brote,

directorul băncii gen. de asigurare m. „Transilvania“.

EDITURA

„Reuniunii rom. de agricultură din comitatul Sibiuului“. (280 pagini mari).

Cartea costă 80 cr. (cu porto postal 90 cr., recomandată 1 fl.) și se poate cumpăra dela

Institutul Tipografic în Sibiu.A apărut și se află de vânzare la
„Institutul Tipografic“ din Sibiu**GRAMATICA GERMANĂ****TEORETICĂ PRACTICĂ**

de

Sava Popovici Barcianu.

Edițunea a cincia

revizuită și completată

de

Dr. Daniil Popovici-Barcianu.Această gramatică atât de bine întocmită, având
la fine și un mic vocabular german-român
costă numai 1 fl. 40 cr. plus porto.

La „Institutul Tipografic“ se află de vânzare opul premiat și publicat de „Asociația română transilvană pentru literatura română și cultura poporului român“

POVEȘTI DIN POPOR

adunate de

Ioan Pop-Retegeanul.

Acet op, care se extinde pe 216 pagine, cuprind cele mai frumoase povești și la urmă o însemnare a provincialismelor, costă numai 50 cr. plus 10 cr. porto.

La „Institutul Tipografic“ în Sibiu se află de vânzare, cu prețul de 20 cr. broșura :

Die rechtliche Grundlage des Dualismus**Basa de drept a dualismului**

de

Dr. N. D. cavaler de Preda.

Broșura aceasta, scrisă nemțește și apărută în Viena, este dedicată energicului

Dr. Carol Lueger.Având de cuget a furnisa toate mărfurile mele pentru bani gata
în mod ieftin, îmi iau voie încă de azi a oferi spre vânzare**Pentru ori-care pret**

mai ieftin ca la

vânzare totală (Ausverkauf)

toți articlii din marele și variatul meu deposit de vestimente pentru domni și băieți, fabricat propriu; ghete de dame și domni; pălării, cravate, ploiere și boarele, asigurând pe mușterii mei de o mulțumire în toată privința.

Totodată atrag atenționea, că cu același principiu mă îngrijesc de

marele meu atelier de croitoriecondus de un croitor cât se poate de bun, și chiar aci
cele mai alese de materii indigene**de azi începând**

se efectuesc cu prețuri totale de la

de comande

în restimp

Zace deci foarte potrivit să intereseze publicului să se convingă
de fapt despre toate asigurări cât se poate de iute.Toți articlii pot fi cumpărați și pe lângă platirea în rate între
impreguriările cele mai favorabile.

[1066] 21-22

Cu deosebită stima

ISAK ASCHER,atelier de croitorie și mare deposit de vestimente pentru bărbați și băieți,
Sibiu, str. Cisnădiei nr. 4-6, edificiul comandei de corp.**Prăvălia industriașilor români**
din Sibiu, Cisnădiei Nr. 27.

Strada Cisnădiei Nr. 27.
 Pe lângă alti articlii de consum se află tot felul
 de delicatessen, toate preparatele pariser, sa-
 lamă și casuri, din pestă, aligă, sardini și păstrăvi;
 caviar de Odessa și Hamburg, și brânză și
 brânză sărată, și halva. Se mai afă
 emental, trapist și cascaval de vinuri curate scutite de fal-
 cuească, și trapist și cascaval de vinuri curate scutite de fal-
 seminte de lăută și trăsătură, și răhăi plumbate, soutîne de rocoină,
 în urmă ne-am îngrădit de la turcesc și cascavale, și
 bune isvoare, se expedează prompt francate cu pos-
 cipăriune în pachete cu porto foarte ieftin.

Direcția industriașilor români
din Sibiu.

(1873) 10-